



تعميم أساسي للمصارف رقم ٣٣ موجه أيضاً الى المؤسسات المالية ومفوضي المراقبة^١

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ٩٧/٤/٢٤ المتعلق ببيان
الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر^٢.

بيروت ، في ٢٤ نيسان ١٩٩٧

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

^١ - وجه الى مفوضي المراقبة بموجب القرار الوسيط رقم ٩٨٧٤ تاريخ ٢٨/٣/٢٠٠٨ (تعميم وسيط رقم ١٥٨).
^٢ - ادخل آخر تعديل على هذا العنوان بموجب المادة الأولى القرار الوسيط رقم ١٠٧٠٤ تاريخ ١٥/٤/٢٠١١ (تعميم وسيط رقم ٢٥١).



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

قرار أساسي رقم ٦٥٧٤ بيان الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر^١

ان حاكم مصرف لبنان،
بناء على قانون النقد والتسليف لا سيما المادة ١٤٦ منه،
وبناء على قرار المجلس المركزي المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٧/٤/٢٣،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى^٢: يطلب الى جميع المصارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان، تنظيم بيان الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر وفقاً للأنموذجين المرفقين بهذا القرار وللايضاحات الملحقة بكل منهما وذلك تبعاً للمعايير الدولية للتقارير المالية اعتباراً من السنة المالية ٢٠١٨.

يتوجب على المصارف التي يرخص لها بطرح أسهمها للإكتتاب العام أو للتداول في الأسواق المالية المنظمة أن تنشر البيانين الماليين المشار إليهما أعلاه فصلياً، في نشرة البورصة وفي صحيفتين محليتين واسعتي الانتشار، وذلك ضمن مهلة لا تتعدى نهاية الشهر اللاحق لكلّ منهما^٣.

أمّا بالنسبة للمصارف الأخرى وسائر المؤسسات المالية، فيتوجب عليها نشر البيانين الماليين المشار إليهما أعلاه على أساس سنوي ضمن المهلة المحددة قانوناً.

^١ - ادخل آخر تعديل على هذا العنوان بموجب المادة الأولى من القرار الوسيط رقم ١٠٧٠٤ تاريخ ٢٠١١/٤/١٥ (تعميم وسيط رقم ٢٥١).

^٢ - ادخل آخر تعديل على هذه المادة بموجب المادة الأولى من القرار الوسيط رقم ١٣٠٣٢ تاريخ ٢٠١٩/٣/١٩ (تعميم وسيط رقم ٥١٨).

^٣ - نصت المادة الأولى من القرار الوسيط ١٣١٢٨ تاريخ ٢٠١٩/١١/١ (تعميم وسيط رقم ٥٣١)، الذي يعتبر بحكم الملغى بعد صدور القرار الوسيط رقم ١٣١٨٤ تاريخ ٢٠٢٠/١/٢٠ (تعميم وسيط رقم ٥٤٠)، على الآتي:
« تمنح المصارف المرخص لها بطرح أسهمها للاكتتاب العام أو للتداول في الأسواق المالية المنظمة مهلة لغاية ٢٠١٩/١٢/٣١ لنشر البيانين المشار إليهما في الفقرة الثانية من المادة الأولى من القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ والعائدين للفصل الثالث من العام ٢٠١٩. »

على المصارف المرخص لها بطرح أسهمها للاكتتاب العام أو للتداول في الأسواق المالية المنظمة ان تقوم، استثنائياً، بنشر البيانين المشار اليهما في الفقرة الثانية اعلاه اعتباراً من الفصل الثالث من العام ٢٠١٩ وما يليه بالتزامن مع نشر البيانات المالية للعام ٢٠١٩ المدققة من قبل مفوضي المراقبة^١.

المادة الثانية^٢: على المصارف والمؤسسات المالية تزويد مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية لدى مصرف لبنان بـ "بيان الارباح والخسائر" لفروع لبنان المعد وفقاً للتمودج (PL-1) و"بيان الارباح والخسائر" المجمع المعد وفقاً للتمودج (PL-9) المرفقين بهذا القرار وذلك ضمن مهلة اقصاها نهاية شهر حزيران من كل سنة.

ترسل المصارف البيانين المشار اليهما في هذه المادة بواسطة المشروع الخاص بالإرسال الإلكتروني للتقارير الإحصائية (eSTR) ضمن نظام SEBIL. ترسل المؤسسات المالية البيانين المنوه عنهما على اسطوانة ممغنطة.

المادة الثالثة^٣: على المصارف والمؤسسات المالية تزويد لجنة الرقابة على المصارف بنسخة عن الصحف التي تم فيها نشر بيان الوضع المالي وبيان الدخل المشار اليهما في المادة الاولى من هذا القرار وذلك خلال مهلة اسبوع من تاريخ النشر.

المادة الرابعة^٤: على المصارف والمؤسسات المالية عند نشر البيانين الماليين المعدين للنشر الاشارة، بشكل واضح وصريح، الى الوسائط (انترنت، صحف، مجلات اقتصادية، تقارير ...) التي تمكن مستعمل البيانين الماليين المنشورين من الاستحصال او الاطلاع على:

١- سائر البيانات المالية العائدة للفترة المصريح عنها والتي تشكل، مع بيان الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر، المجموعة الكاملة للبيانات المالية التي يقتضي وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) اطلاع المستعمل عليها

^١ - أضيفت هذه الفقرة بموجب القرار الوسيط رقم ١٣١٨٤ تاريخ ٢٠٢٠/١/٢٠ (تعميم وسيط رقم ٥٤٠).

^٢ - أدخل آخر تعديل على هذه المادة بموجب المادة الثانية من القرار الوسيط رقم ١٣٠٣٢ تاريخ ٢٠١٩/٣/١٩ (تعميم وسيط رقم ٥١٨).

^٣ - أضيفت هذه المادة بموجب القرار الوسيط رقم ٩٨٧٤ تاريخ ٢٠٠٨/٣/٢٨ (تعميم وسيط رقم ١٥٨)، ثم عدلت بموجب المادة الثالثة من القرار الوسيط رقم ١٠٧٠٤ تاريخ ٢٠١١/٤/١٥ (تعميم وسيط رقم ٢٥١).

^٤ - أضيفت هذه المادة بموجب القرار الوسيط رقم ٩٨٧٤ تاريخ ٢٠٠٨/٣/٢٨ (تعميم وسيط رقم ١٥٨)، ثم آخر تعديل بموجب المادة الثالثة من القرار الوسيط رقم ١٣٠٣٢ تاريخ ٢٠١٩/٣/١٩ (تعميم وسيط رقم ٥١٨).

(بيان الدخل الشامل، بيان التغيرات في حقوق المساهمين، بيان التدفقات النقدية، الايضاحات بما فيها السياسات المحاسبية الهامة المتبعة...).

٢- الافصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة عن كل من بيان الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر وسائر البيانات المالية المشار اليها اعلاه وذلك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) وللمعايير الدولية للتقارير المالية الاخرى.

٣- أي إفصاحات أو معلومات أخرى قد تطلب بموجب نصوص تصدر عن مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف.

المادة الخامسة^١: على المصارف الاسلامية التابعة لمصارف أو لمؤسسات المالية لبنانية نشر ميزانيتها وبيان الارباح والخسائر المعدين وفقاً للانموذجين (PBI-1) و (IPL-1) المرفقين بالقرار الاساسي رقم ٩٥٢٦ تاريخ ٢٠٠٧/٢/١٧ وذلك في الوقت نفسه وبالتزامن مع البيانات المالية المجمعة للمجموعة وفي وسائط الاعلان عينها .

المادة السادسة^٢: يلغى التعميم للمصارف والمؤسسات المالية رقم ٩٧٥ * تاريخ ١٩٩٠/٩/١٣ والنموذج المرفق به .

المادة السابعة^٣: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به فور صدوره .

بيروت، في ٢٤ نيسان ١٩٩٧

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامة

^١ - أضيفت هذه المادة بموجب المادة السابعة من القرار الوسيط رقم ٩٨٧٤ تاريخ ٢٠٠٨/٣/٢٨ (تعميم وسيط رقم ١٥٨).

^٢ - عدل ترقيم هذه المادة بموجب المادة الرابعة من القرار الوسيط رقم ٩٨٧٤ تاريخ ٢٠٠٨/٣/٢٨ (تعميم وسيط رقم ١٥٨)، وكانت أصلاً: «المادة الثالثة».

* هذا الرقم هو وفقاً للترقيم القديم.

^٣ - عدل ترقيم هذه المادة بموجب المادة الرابعة من القرار الوسيط رقم ٩٨٧٤ تاريخ ٢٠٠٨/٣/٢٨ (تعميم وسيط رقم ١٥٨)، وكانت أصلاً: «المادة الرابعة».

بيان الوضع المالي المعد للنشر^١
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)^(*)
(على أساس إفرادي أو مجمع، حيث ينطبق)

(القيم بملايين ل.ل.)

كما في .../.../..	كما في .../.../..	إيضاحات	I- الموجودات
		١	الصندوق ومؤسسات الإصدار
		٢	الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية
		-	المركز الرئيسي، المؤسسة الأم، المصارف والمؤسسات المالية الشقيقة والتابعة والزميلة
		٣	قروض للمصارف والمؤسسات المالية واتفاقيات إعادة بيع
		٤	أصول مالية معطاة كضمانات
		٥	أدوات مشتقات مالية
		٦	أسهم وحصص بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (FVTPL)
		٧	أدوات دين وأصول مالية أخرى بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (FVTPL)
			منها: صافي التسليفات والقروض المصنّفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (FVTPL)
		٨	أسهم وحصص بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (FVOCI)
		٩	أدوات دين وأصول مالية أخرى بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (FVOCI)
		١٠	صافي التسليفات والقروض للزبائن بالكلفة المطفأة
			صافي التسليفات والقروض للجهات المقربة بالكلفة المطفأة
			المدينون بموجب قبولات
		١١	أدوات دين بالكلفة المطفأة
			حصص ومساهمات في الشركات التابعة والزميلة
		١٢	أصول مأخوذة إستيفاء لديون
		١٣	أصول ثابتة مادية
		١٤	أصول ثابتة غير مادية
		١٥	أصول غير متداولة يرسم البيع
		١٦	موجودات أخرى
		١٧	الشهرة
		١٨	مجموع الموجودات

(*) على المصارف والمؤسسات المالية أن تشير إلى الوسائط التي تمكّن مستعمل البيانات المالية المنشورة من الاطلاع على الإفصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (التقارير السنوية والدورية، المراكز والفروع والوحدات التابعة للمصرف أو للمؤسسة المالية في لبنان والخارج، مواقع الإنترنت، ...).

^١ - ادخل آخر تعديل على النموذج بموجب المادة الرابعة من القرار الوسيط رقم ١٣٠٢٢ تاريخ ٢٠١٩/٣/١٩ (تعميم وسيط

بيان الوضع المالي المعدّ للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)*
(على أساس إفرادي أو مجتمع، حيث ينطبق)

(القيم بملايين ل.ل.)

كما في .../..	كما في/..	إيضاحات	II - المطلوبات وحقوق المساهمين
		١	مؤسسات الإصدار
		٢	المصارف والمؤسسات المالية و اتفاقيات إعادة شراء
		-	المركز الرئيسي، المؤسسة الأم، المصارف والمؤسسات المالية الشقيقة والتابعة والزميلة
		٣	أدوات مشتقات مالية
		٤	مطلوبات مالية بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر
		٥	منها: <u>الودائع بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر</u> الودائع وحسابات الزبائن الدائنة بالكلفة المضافة
			ودائع وحسابات الجهات المقرّبة بالكلفة المضافة
		٦	مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
			تعهدات بموجب قبولات
		٧	مطلوبات أخرى
		٨	مؤونات لمواجهة الإخطار والأعباء
		٩	ديون مرووسة وما يماثلها
		١٠	مطلوبات غير متداولة برسم البيع
			مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين - حصة المجموعة
		١١	- الرأسمال - أسهم عادية
		١١	- الرأسمال - أسهم تفضيلية وما يماثلها
			- علاوات إصدار الأسهم العادية
			- علاوات إصدار الأسهم التفضيلية
			- المقدمات النقدية المخصصة للرأسمال
			- إحتياطات غير قابلة للتوزيع
			- إحتياطات حرة قابلة للتوزيع
			- الأدوات الرأسمالية المعاد شراؤها
			- أرباح مدوّرة قابلة للتوزيع
		١٢	- فائض إعادة تخمين العقارات (**)
			- احتياطي العقارات والمساهمات وحصص الشراكة المتملكة استيفاءً لديون موقوفة أو مشكوك بتحصيلها عملاً بأحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف
		١٣	- التغير في القيمة العادلة للأدوات المالية المصنّفة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (OCI)
			- التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية الهادفة للتحوط للندفقات النقدية
			- فروقات تحويل العملات الأجنبية
		١٤	نتائج الدورة المالية (±)
		١٥	حقوق الأقلية
			حسابات الأعباء والإيرادات (في حال وضعية دورية غير نهائية)
			مجموع حقوق المساهمين/المركز الرئيسي
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين/المركز الرئيسي

(*) على المصارف والمؤسسات المالية أن تشير إلى الوسائط التي تمكن مستعمل البيانات المالية المنشورة من الاطلاع على الإفصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (التقارير السنوية والدورية، المراكز والفروع والوحدات التابعة للمصرف أو للمؤسسة المالية في لبنان والخارج، مواقع الإنترنت، ...).

- (**) على المصارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان أن تذكر من ضمن الإفصاحات المتوجبة ما يلي:
- قيمة فروقات إعادة تخمين الموجودات العقارية (الأراضي والإبنية) المملوكة من المصرف أو المؤسسة المالية بكامل أسهمها والموجودات العقارية المملوكة بكامل أسهمها من الشركات العقارية التي يساهم فيها المصرف أو المؤسسة المالية.
 - قيمة الفروقات الناتجة من إعادة تخمين العقارات وفقاً للمادة ٥٠ من قانون ضريبة الدخل اللبناني.

بيان الوضع المالي المعد للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)*
(على أساس إفرادي أو مجمع، حيث ينطبق)

(القيم بملايين ل.ل.)

كما في .../../..	كما في .../../..	إيضاحات	III- خارج الميزانية
			تعهدات تمويل
			- تعهدات معطاة للمصارف والمؤسسات المالية
			- تعهدات مستلمة من المصارف والمؤسسات المالية
			- تعهدات للزبائن
			تعهدات ضمان
			- تكفل وكفالات وضمانات أخرى معطاة للمصارف والمؤسسات المالية
			منها : أدوات المشتقات الائتمانية (credit derivatives)
			- تكفل وكفالات وضمانات أخرى مستلمة من المصارف والمؤسسات المالية
			منها : أدوات المشتقات الائتمانية
			- تكفل وكفالات وضمانات معطاة للزبائن
			- تكفل وكفالات وضمانات مستلمة من الزبائن
			تعهدات على سندات مالية
			- سندات مالية للاستلام
			منها : قيم مبيعة مع حق إعادة الشراء أو الاسترداد
			- سندات مالية للتسليم
			منها : قيم مشتراة مع حق إعادة البيع أو الاسترداد
			عمليات بالعملة الأجنبية
			- عملات أجنبية للاستلام
			- عملات أجنبية للتسليم
		١	تعهدات على الأدوات المالية لأجل
			تعهدات أخرى
			مطالبات ناتجة عن نزاعات قضائية
			حسابات الائتمان
			- خاضعة لتعليمات محدّدة
			- خاضعة لتوظيفات إستراتيجية
			موجودات حسابات إدارة الأموال
			هينات الاستثمار الجماعي
			الأدوات والمنتجات المالية المرتبطة بمؤشرات ومشتقات مالية
			ديون الزبائن الرديئة المنقولة للذكر إلى خارج الميزانية

(*) على المصارف والمؤسسات المالية أن تشير إلى الوسائط التي تمكّن مستعمل البيانات المالية المنشورة من الاطلاع على الإفصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (التقارير السنوية والدورية، المراكز والفروع والوحدات التابعة للمصرف أو للمؤسسة المالية في لبنان والخارج، مواقع الإنترنت، ...).

بيان الدخل المعد للنشر^١
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)^(*)
(على أساس إفرادي أو مجمع، حيث ينطبق)

(القيم بملايين ل.ل.)

كما في/..../..	كما في/..../..	إيضاحات	المجاميع الفرعية		
		١			الفوائد والإيرادات المشابهة
		٢		-	الفوائد والاعباء المشابهة
			أ		صافي الإيرادات من الفوائد
		٣			الإيرادات من العمولات
				-	الاعباء من العمولات
			ب		صافي الإيرادات من العمولات
		٤	ج	±	صافي ارباح/خسائر عمليات الادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر
					منها: صافي ارباح/خسائر غير محققة
					منها: صافي إيرادات/اعباء فواتر
		٥	د	±	صافي ارباح/خسائر الاستثمارات المالية
		٦	هـ	+	إيرادات تشغيلية أخرى
			و=ا+ب+ج+د+هـ		مجموع الإيرادات التشغيلية
		٧	ز	±	مؤونة الخسائر الائتمانية المتوقعة (Allowance for Expected Credit Loss)
		٨	ح		مؤونات تدني قيمة الاستثمارات المالية الأخرى (شركات تابعة وزميلة)
		٩	ح١		مؤونات أخرى
			ط=و+ز+ح١		صافي الإيرادات التشغيلية
		١٠			اعباء المستخدمين وملحقاتها
		١١		-	مصاريف إدارية واعباء تشغيلية أخرى
		١٢		-	مخصصات استهلاكات ومؤونات الأصول الثابتة المادية (بما فيها المأخوذة استنفاء لدين)
				-	إطفاء الأصول الثابتة غير المادية
		١٣		-	مخصصات تدني قيمة الشهرة
			ي	-	مجموع الاعباء التشغيلية
			ك=ط+ي	-	الأرباح التشغيلية
			ل		حصتنا في نتائج مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية
		١٤	م	±	صافي ارباح او (خسائر) بيع الأصول الأخرى غير المالية
			ن=ك+ل+م	±	النتائج قبل الضريبة
			س		الضريبة على الأرباح
			ت=ن+س	-	النتيجة بعد الضريبة من النشاطات العادية
		١٥	ع	±	النتيجة بعد الضريبة للنشاطات المتوقعة أو قيد التصفية
			ص=ت+ع	±	النتائج الصافية
				±	النتائج الصافية- حصة الأقلية
					النتائج الصافية - حصة المجموعة
		١٦			حصة السهم العادي من الأرباح (earnings per share (EPS)
		١٧			حصة السهم العادي المخفضة من الأرباح (diluted EPS)

(*) على المصارف والمؤسسات المالية ان تشير إلى الوسائط التي تمكن مستعمل البيانات المالية المنشورة من الاطلاع على الإفصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (التقارير السنوية والدورية، المراكز والفروع والوحدات التابعة للمصرف أو للمؤسسة المالية في لبنان والخارج، مواقع الإنترنت، ...).

الإيضاحات حول بيان الوضع المالي للنشر^١ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)

I- الموجودات :

يتم التصريح عن بنود الأصول المالية بعد تنزيل مؤونة الخسارة الإئتمانية على الأصول المالية الخاضعة للمعيار الدولي IFRS 9 (حيث ينطبق).

رقم الإيضاح	الإيضاحات
١	يتضمن هذا البند الصندوق والحسابات لدى مصرف لبنان ومؤسسات الإصدار الأخرى.
٢	يتضمن هذا البند مجموع الودائع تحت الطلب ولأجل لدى المصارف والمؤسسات المالية.
٣	يشمل هذا البند عمليات الإقراض للمصارف والمؤسسات المالية وعمليات إعادة البيع (Reverse Repo) وعمليات الإيجار التمويلي المجرة معها إضافة إلى القروض المشروطة الممنوحة لها.
٤	يتم التصريح عن الأصول المالية المعطاة كضمانة بغض النظر عن تصنيفها المحاسبي.
٥	يتضمن هذا البند القيمة العادلة الإيجابية للمشترقات المالية (Derivatives Financial Instruments) بما فيها تلك المقبولة لتغطية المخاطر (Derivatives Designated as Hedging Instruments) بغض النظر عن تصنيفها المحاسبي.
٦	يتضمن هذا البند الأسهم والحصص (Equity Instruments) المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (Fair Value Through Profit or Loss) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
٧	يتضمن هذا البند أدوات الدين (Debt Instruments) والأصول المالية الأخرى بما فيها التسليفات للزبائن وللجهات المقرّبة المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (Fair Value Through Profit or Loss) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
٨	يتضمن هذا البند الأسهم والحصص (Equity Instruments) المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (Fair Value Through Other Comprehensive Income) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
٩	يتضمن هذا البند أدوات الدين (Debt Instruments) والأصول المالية الأخرى المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (Fair Value Through Other Comprehensive Income) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
١٠	يتضمن هذا البند القروض والتسليفات إلى الزبائن المصنفة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، والحسابات المدينة الناتجة عن عمليات صكوك مديونية (Factoring) وعمليات الإيجار التمويلي المجرة مع الزبائن. كما تسجل في هذا البند أيضاً الحسابات المدينة المتعلقة بعمليات إعادة الضمان (Reinsurance) والتسهيلات الممنوحة للمضمونين.
١١	يتضمن هذا البند أدوات الدين المصنفة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) بحسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
١٢	يتضمن هذا البند المساهمات في الشركات التابعة والزميلة وفقاً للمعيارين المحاسبيين الدوليين رقم ٢٧ ورقم ٢٨. أما في الميزانية المجمّعة فتدرج في هذا البند المساهمات في الشركات الزميلة بحسب أسلوب قيد الحقوق الصافية (Equity Method).
١٣	يتضمن الأصول الماخوذة استيفاءً لديون بموجب المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف فضلاً عن فروقات إعادة تخمين هذه الأصول، إن وجدت.
١٤	تتضمن الأصول الثابتة المادية المحددة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ بما فيها موجودات المصرف العقارية (الأراضي والائنية) المملوكة منه وفروقات إعادة تخمين العقارات الموافق عليها من مصرف لبنان كما تتضمن فروقات إعادة تخمين العقارات وفقاً لأحكام المادة ٥٠ من قانون ضريبة الدخل.
١٥	يتضمن هذا البند الأصول الثابتة غير المادية المحددة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ باستثناء الشهرة.
١٦	يتضمن هذا البند الأصول غير المتداولة برسم البيع (Non-Current Assets Held For Sale) وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ (IFRS 5) بحسب الأهمية النسبية (Materiality).
١٧	يتضمن هذا البند الذهب والمعادن الثمينة الأخرى فضلاً عن الأصول التي تكون قيمتها غير هامة، بالإضافة إلى موجودات أخرى.
	كما يتضمن هذا البند حسابات التسوية، بما فيها حسابات تسديد أو قبض قيمة السندات المالية والذمم المدينة المتعلقة بالضرائب الجارية (Current Tax) والضرائب المؤجلة (Deferred Tax) المحددة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢.
١٨	تدرج في هذا البند قيمة الشهرة التي تدخل في نطاق التجميع وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ (IFRS 3) والخاضعة لاختبارات التذني (Impairment Test) وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦.

^١ - أدخل آخر تعديل على هذه الإيضاحات بموجب المادة الرابعة من القرار الوسيط رقم ١٣٠٢٢ تاريخ ٢٠١٩/٣/١٩ (تعميم وسيط رقم ٥١٨).

الإيضاحات حول بيان الوضع المالي للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)

II - المطالبات وحقوق المساهمين:

الإيضاحات	رقم الإيضاح
يتضمن هذا البند الحسابات الدائنة مع مصرف لبنان ومؤسسات الإصدار الأخرى	١
يتضمن هذا البند الحسابات الدائنة مع المصارف والمؤسسات المالية، ما عدا المطالبات المتمثلة بأوراق مصرفية أو مالية والديون المشروطة. كما يتضمن إتفاقيات إعادة الشراء (REPO) مع المصارف والمؤسسات المالية والحسابات الدائنة مع الهيئات الإقليمية والدولية ومصارف الإنماء المتعددة الأطراف.	٢
يتضمن هذا البند القيمة العادلة السلبية للمشتقات المالية بما فيها تلك المقبولة لتغطية المخاطر.	٣
يتضمن هذا البند المطالبات المالية للمتاجرة (Financial Liability Held For Trading) والخصوم المالية الأخرى بما فيها حسابات الودائع المركبة أو المرتبطة بمشتقات مالية المسجلة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (Fair Value Through Profit or Loss).	٤
يتضمن هذا البند الحسابات الدائنة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) العائدة للعمليات مع العملاء الدائنين من غير المصارف والمؤسسات المالية، ما عدا حسابات الودائع المركبة والمرتبطة بمشتقات مالية التي تسجل بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر.	٥
يتضمن هذا البند المطالبات المتمثلة بأوراق مصرفية أو مالية ما عدا الديون المشروطة.	٦
يتضمن هذا البند الذمم الدائنة المتعلقة بالضرائب الجارية والمؤجلة المحددة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢.	٧
كما يتضمن حسابات التسوية، والذمم الدائنة لصالح الآخرين، بما فيهم الموظفين، غير المدرجة في بنود أخرى من المطالبات، إن وجدت.	
يتضمن هذا البند المؤنات المكونة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ ومؤنات الخسائر الائتمانية المتوقعة على الإلتزامات المالية خارج الميزانية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. كما يتضمن المؤنات المكونة مقابل المنافع العائدة للموظفين.	٨
يتضمن هذا البند إصدارات السندات أو الديون المروسة لأجل محدد أو غير محدد فضلاً عن الأسهم التفضيلية غير المدرجة في حقوق المساهمين وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢.	٩
يتضمن هذا البند المطالبات المرتبطة بالأصول المتداولة برسم البيع وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ (IFRS 5) بحسب الأهمية النسبية.	١٠
يتم التصريح في أي من البنود المعنية بهذا الإيضاح، حيث ينطبق، عن الأدوات الرأسمالية الهجينة (Hybrid Instruments) وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ بالإضافة إلى الأدوات المالية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية 2 IFRS المتعلقة بالدفع على أساس الأسهم (Share-Based Payment). تتضمن الاحتياطات المرتبطة برأس المال: الاحتياطي القانوني، الاحتياطي العام غير القابل للتوزيع، الخ....	١١
تدرج أيضاً في هذا البند الأدوات المالية الرأسمالية المعاد شراؤها التي تنزل قيمتها من الأموال الخاصة.	
يتضمن هذا البند فروقات إعادة تخمين الموجودات العقارية (الأراضي والابنية) المملوكة من المصرف أو المؤسسة المالية بكامل أسهمها وفروقات إعادة تخمين الموجودات العقارية المملوكة بكامل أسهمها من الشركات العقارية التي يساهم فيها المصرف أو المؤسسة المالية وفروقات إعادة تخمين العقارات المأخوذة استيفاءً لديون وفقاً لأحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف.	١٢
يمثل التغير الناتج عن عوامل السوق.	١٣
لا يتضمن هذا البند سوى حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الدورة. أما حصة الأقلية فتدرج في البند المخصص له المذكور في الإيضاح رقم ١٥ أدناه.	١٤
يتضمن هذا البند حقوق الأقلية من المساهمين في الأموال الخاصة للوحدات الممّعة مع المصرف الأم.	١٥

III - خارج الميزانية:

يتم التصريح عن الإلتزامات والتعهدات المالية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بقيمتها الإجمالية أي دون تنزيل مؤنات الخسائر الائتمانية المتوقعة على هذه الإلتزامات والتعهدات.

الإيضاحات	رقم الإيضاح
يتضمن هذا البند العقود ذات التنفيذ الإلزامي (... Swaps, Futures) بقيمتها الاسمية، اما العقود ذات التنفيذ المشروط (... Options) فتدرج بالقيمة الاسمية للأصول الملازمة لها (Underlying Asset).	١

الإيضاحات حول بيان الدخل المعد للنشر^١ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)

الإيضاحات	رقم الإيضاح
<p>يتضمّن هذا البند الفوائد والإيرادات المشابهة بما فيها العمولات التي لها طابع الفوائد، بما فيها أهم العناصر التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الفوائد السارية والمستحقة على حسابات المصارف والمؤسسات المالية المدينة • الفوائد السارية والمستحقة على التسهيلات والقروض للزبائن المصنّفة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) • الفوائد السارية والمستحقة على الأدوات المالية المصنّفة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) محتسبة وفقاً لطريقة الفائدة الفعلية (Effective Interest Rate). • الفوائد السارية والمستحقة على أدوات تغطية القيمة العادلة (Fair Value Hedging) للأصول المالية ذات الفائدة الثابتة المتعلقة بحسابات المصارف والمؤسسات المالية وبالتسليفات للزبائن والأدوات المالية المصنّفة بالكلفة المطفأة. • المبالغ المعاد تدويرها من الأموال الخاصة إلى حساب النتائج العائدة لأدوات تغطية التدفقات النقدية (Cash Flow Hedging) المرتبطة بمعدلات الفائدة في حال كانت الفوائد على الأصول المالية التي يتم تغطيتها مسجلة في حساب الفوائد والإيرادات المشابهة. • الإيرادات التي تكون طبيعتها فوائد من عمليات الإيجار التمويلي (Finance Lease). • الفوائد المعاد احتسابها على أساس الفائدة الفعلية (Effective Interest Rate) على صافي الأصول المالية التي شهدت تدنياً في قيمتها الإئتمانية (Credit Impaired Loans) بحسب المعيار الدولي للتقارير المالية IFRS 9. <p>لا تنزّل من إيرادات الفوائد المسجلة ضمن هذا البند الضريبة المترتبة قانوناً على هذه الإيرادات.</p>	١
<p>يتضمّن هذا البند الفوائد والأعباء المشابهة، بما فيها العمولات التي لها طابع الفوائد، بما فيها أهم العناصر التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الفوائد السارية والمستحقة على حسابات المصارف والمؤسسات المالية الدائنة. • الفوائد السارية والمستحقة على حسابات الزبائن الدائنة غير المصنّفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (FVTPL). • الفوائد السارية والمستحقة على المطلوبات المتمثلة بأوراق مصرفية أو مالية. • الفوائد السارية والمستحقة على الديون المشروطة. • المبالغ المعاد تدويرها من الأموال الخاصة إلى حساب النتائج العائدة لأدوات تغطية التدفقات النقدية المرتبطة بمعدلات الفائدة في حال كانت الفوائد على الأصول المالية التي يتم تغطيتها مسجلة في حساب الفوائد والأعباء المشابهة. • الأعباء التي لها طبيعة الفوائد على عمليات الإيجار التمويلي. 	٢
<p>يتضمّن هذا البند مجموع الإيرادات مقابل الخدمات المقدّمة إلى الغير بما فيها العمولات التي لا تشكل جزءاً من معدلات الفوائد الفعلية وسائر الإيرادات التي ليس لها طبيعة الفوائد.</p>	٣

^١ - أدخل آخر تعديل على هذه الايضاحات بموجب المادة الرابعة من القرار الوسيط رقم ١٣٠٣٢ تاريخ ٢٠١٩/٣/١٩ (تعميم وسيط رقم ٥١٨).

**الإيضاحات حول بيان الدخل المعد للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)**

الإيضاحات	رقم الإيضاح
<p>يتضمّن هذا البند على التوالي عناصر الأرباح والخسائر المتعلقة بالأصول والمطلوبات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (Fair Value Through Profit or Loss)، بما فيها أهم العناصر التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • العوائد والإيرادات الأخرى من الأسهم والأدوات المالية الأخرى ذات الإيرادات المتقلبة. • الفوائد السارية والمستحقة من السندات المالية في محفظة الأصول والخصوم المالية. • التغيرات في القيمة العادلة (المحددة دون الأخذ بعين الاعتبار الفوائد السارية عليها) للأصول والخصوم المالية. الأرباح والخسائر الناتجة عن تصفية الأصول المالية. • التغيرات في القيمة العادلة (المحددة دون الأخذ بعين الاعتبار الفوائد السارية عليها) للمشتقات المالية التي لا تدخل في عمليات تغطية القيمة العادلة أو التدفقات النقدية فضلاً عن نتائج عمليات تصفيتها أو تلك الناتجة عن الجزء غير المؤثر في التغطية (Ineffective Portion) كما يتضمّن هذا البند الفوائد السارية والمستحقة للمشتقات المذكورة إذا كان المصرف لا يسجلها ضمن حسابات الفوائد والإيرادات المشابهة أو حسابات الفوائد والأعباء المشابهة. • الجزء غير المؤثر في التغطية (Ineffective Portion) من نتائج عمليات تغطية القيمة العادلة أو التدفقات النقدية أو الموجودات الصافية للوحدات التابعة في الخارج بالعملة الأجنبية (Net Investment in Foreign Operations). • أرباح/خسائر عمليات القطع الفوري ولأجل. <p>لا تنزّل من إيرادات الفوائد المسجلة ضمن هذا البند الضريبة المترتبة قانوناً على هذه الإيرادات.</p>	٤
<p>يتضمّن هذا البند بنوع خاص عناصر الأرباح والخسائر التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"> • العوائد والإيرادات الأخرى من الأسهم والحصص المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (Fair Value through Other Comprehensive income) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ غير الناجمة عن عمليات تصفية (Derecognition). • نتائج عمليات تصفية (Derecognition) الأصول المالية المصنفة بالكلفة المطفاة وبالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (Fair Value Through Other Comprehensive Income)، ضمن الشروط المنصوص عليها في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. • نتائج عمليات إعادة تصنيف (Reclassification) الأصول المالية المصنفة بالكلفة المطفاة، ضمن الشروط المنصوص عليها في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. 	٥
<p>يتضمّن هذا البند بصورة خاصة :</p> <ul style="list-style-type: none"> • إيرادات عمليات الإيجار التمويلي غير تلك المدرجة في حساب الفوائد والإيرادات المشابهة. • إيرادات عمليات الإيجار العادي (بدلات الإيجار، علاوات البيع، ...). • الإيرادات المرتبطة بعمليات التأمين غير تلك المدرجة ضمن عمليات الإيجار المذكورة في النقطتين أعلاه. • صافي الاسترداد من حسابات المخصصات الفنية لعقود التأمين. • الإيرادات الناتجة عن بيع الأصول المأخوذة استيفاءً لديون. • العوائد والإيرادات الأخرى. <p>لا تدخل في هذا البند الإيرادات التي تكون طبيعتها عمولات من النشاطات الأخرى إذا كانت تسجل في حسابات الإيرادات من العمولات.</p>	٦

**الإيضاحات حول بيان الدخل المعد للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)**

الإيضاحات	رقم الإيضاح
<p>يتضمن هذا البند:</p> <ul style="list-style-type: none"> • مخصصات واستردادات مؤونات الخسائر الائتمانية المتوقعة (Expected Credit Losses) على الأصول المالية داخل الميزانية والالتزامات المالية خارج الميزانية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية IFRS 9 والمصنفة ضمن الأصول والالتزامات المالية المنتجة التي لم تشهد ارتفاعاً ملحوظاً في مخاطر الائتمان (Stage 1) والأصول والالتزامات المالية المنتجة التي شهدت ارتفاعاً ملحوظاً في مخاطر الائتمان (Stage 2) والأصول والالتزامات المالية غير المنتجة التي شهدت تدنياً في قيمتها الائتمانية (Stage 3). 	٧
<p>يتضمن هذا البند بنوع خاص مخصصات واستردادات المؤونات على الحصص والمساهمات في الشركات التابعة والزميلة.</p>	٨
<p>يشمل أي مؤونات أخرى مأخوذة مقابل أي التزامات طارئة.</p>	٩
<p>يتضمن هذا البند أعباء المستخدمين بما فيها الرواتب والأجور واشتراكات الضمان الاجتماعي والضرائب والرسوم العائدة لهذه الأعباء فضلاً عن أعباء الدورة المالية المتعلقة بالمرتبات الاجتماعية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢.</p>	١٠
<p>يتضمن هذا البند بنوع خاص:</p> <ul style="list-style-type: none"> • أعباء عمليات الإيجار التمويلي ما عدا تلك المسجلة في حسابات "الفوائد والأعباء المشابهة". • أعباء عمليات الإيجار العادية (Operating Lease) (مخصصات الاستهلاكات، الحسومات على عمليات البيع، ...). • الأعباء المرتبطة بعمليات التأمين ما عدا تلك المسجلة في أعباء عمليات الإيجار المشار إليها في التقطين أعلاه. • صافي المخصصات الفنية المكوّنة على عقود التأمين. • الضريبة على الفوائد وفقاً لأحكام المادة ٥١ من القانون رقم ٩٧/٤٣/٢٠٠٣ المعدلة بموجب القانون رقم ٦٤ تاريخ ٢٠/١٠/٢٠١٧. • الأعباء الإدارية الأخرى بما فيها الضرائب والرسوم الأخرى وأعباء الخدمات الخارجية. • الأعباء الناتجة عن بيع الأصول المأخوذة استيفاءً لديون. • الأعباء المرتبطة بإعادة الهيكلة. <p>لا تدخل في هذا البند الأعباء على العمليات الأخرى التي لها طبيعة العمولات وتسجل في حسابات العمولات.</p>	١١
<p>يتضمن هذا البند استهلاكات ومؤونات الأصول الثابتة المادية وتلك العائدة للأصول المأخوذة استيفاءً لديون.</p>	١٢
<p>يتضمن هذا البند مخصصات تدني قيمة الشهرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣.</p>	١٣
<p>يتضمن هذا البند صافي الأرباح والخسائر الناتج عن تصفية الأصول المادية وغير المادية المخصصة لأعمال المصرف أو المؤسسة المالية.</p>	١٤
<p>يتضمن هذا البند النتائج بعد الضريبة للنشاطات المتوقفة أو قيد التصفية (Non-Current Assets Held for Sale and Discontinued Operations) وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥.</p>	١٥
<p>تحتسب هذه النسبة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٣.</p>	١٦
<p>تحتسب هذه النسبة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٣.</p>	١٧

فروع لبنان

القيم بما يوازي ملايين ل.ل

الوتيرة: سنوية

بيان الارباح والخسائر PL1					
رقم البند	البند	بالليرة اللبنانية	بالعملات الاجنبية		
1100	1180+1181+1182-1183				
1100	ايرادات الفوائد	مقيم	غير مقيم	المجموع	غير مقيم
1180	1112+1111+1109+1108+1107+1106+1103+1102				
1180	الاصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الارباح والخسائر(FVPL)				
1102	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1103	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1106	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1107	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1108	- قروض وتسليفات للزبائن				
1109	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1111	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1112	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1119	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
	1121+1122+1123+1124+1125				
1181	1132+1131+1129+1128+1127+1126				
1181	الاصول المالية المنتجة التي لم تشهد والتي شهدت ارتفاعا ملحوظا في مخاطر الائتمان والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفأة(FVOCI/AC)				
1121	- الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1122	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1123	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1124	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط				
1125	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط				
1126	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1127	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1128	- قروض وتسليفات للزبائن				
1129	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1131	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1132	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1139	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
	1141+1142+1143+1144+1145				
1182	1152+1151+1149+1148+1147+1146				
1182	الاصول المالية غير المنتجة التي شهدت تدنيا في قيمتها الائتمانية				
1141	الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1142	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1143	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1144	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط				
1145	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط				
1146	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1147	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1148	- قروض وتسليفات للزبائن				
1149	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1151	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1152	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1159	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
1183	الضريبة على الفوائد المقبوضة				

					1201+1202+1203+1204	
					+1205+1206+1207+1208+1209+1211+1219	1200
					اعباء الفوائد	1200
					حسابات مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى	1201
					- حسابات القطاع المالي غير المرتبط	1202
					- حسابات القطاع المالي المرتبط	1203
					- ودائع الزبائن وارصدة دائنة اخرى	1204
					- ودائع منشؤها عقود ائتمانية	1205
					- ودائع من الجهات المرتبطة	1206
					- ودائع القطاع العام	1207
					- الشهادات المصرفية	1208
					- قروض بموجب سندات دين وما يماثلها (ادوات مالية مركبة، ديون مرووسة...)	1209
					- المقدمات النقدية المخصصة لراس المال	1211
					- فوائد و اعباء اخرى مشابهة	1219
					1305+1306+1307+1308+1309	
					+1312+1313+1314+1315+1316+1317+1319	1300
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة (المكونة) ناقص الاستردادات على الاصول المالية المنتجة والغير منتجة والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفأة +/-	1300
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع مصرف لبنان	1305
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على شهادات ايداع مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى	1306
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الخزينة اللبنانية وغير اللبنانية	1307
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي غير المرتبط	1308
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي المرتبط	1309
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة	1312
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة	1313
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن المنتجة	1314
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن الغير منتجة	1315
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع العام	1316
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الدين وما يماثلها	1317
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة /المستردة على باقي الحسابات والاصول المالية	1319
					1100-1200+1300	1000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي الفوائد المقبوضة بعد حسم المؤونات والاستردادات	1000
					ايرادات الاسهم والحصص والقيم المالية الاخرى ذات الايرادات المتقلبة	2100
					2210-2220	2200
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي العمولات والرسوم (+او-)	2200
					2212+2213+2214+2215+2216+2217+2219	2210
					- العمولات والرسوم المقبوضة	2210
					منها لدى القطاع المالي	2201
					الحوالات	2212
					القروض والتسليفات	2213
					الاعتمادات المستندية	2214

						البطاقات المصرفية	2215
						الإيداع	2216
						الكفالات	2217
						أخرى	2219
						2222+2223+2224+2225+2229	2220
						العمولات والرسوم المدفوعة	2220
						منها لدى القطاع المالي	2221
						الكفالات	2222
						الإيداع	2223
						الأدوات المالية المصدرة	2224
						البطاقات المصرفية	2225
						أخرى	2229
						3105+3205+3305+3405+3505	3000
						صافي أرباح أو خسائر عمليات القطع وعمليات البيع وفروقات تقييم الأصول والمطلوبات المالية (+/-)	3000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		
						3111+3112+3113+3114+3115	3105
						صافي أرباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الإيداع والقروض والتسليفات والأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر FVPL	3105
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		
						سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية أخرى	3111
						شهادات ايداع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الأخرى	3112
						الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط	3113
						القروض والتسليفات	3114
						اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية أخرى	3115
						3211+3212+3213+3214+3215	3205
						صافي أرباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الإيداع والقروض والتسليفات والأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى وبالكلفة المطفأة AC&FVOCI	3205
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		
						سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية أخرى	3211
						شهادات ايداع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الأخرى	3212
						الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط	3213
						القروض والتسليفات	3214
						اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية أخرى	3215
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي فروقات تقييم الأصول والمطلوبات المالية الإيجابية (السلبية)	3305
						صافي أرباح وخسائر عمليات بيع المساهمات والاستثمارات الإيجابية (السلبية)	3405
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		
						صافي أرباح (خسائر) القطع	3505
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		
						الخسائر الناتجة عن شطب الديون	4050
						4110+4190	4100
						الإيرادات التشغيلية الأخرى	4100
						منها مع القطاع المالي	4101
						إيجارات مقبوضة	4110
						إيرادات تشغيلية أخرى	4190
						4210+4220+4230+4240+4250+4260+4290	4200
						الإعباء التشغيلية الأخرى	4200
						منها مع القطاع المالي	4201
						إيجارات مدفوعة	4210
						اتعاب التدقيق والاستشارات	4220
						نفقات سفر	4230
						إعلانات وتسويق	4240
						الرسوم المدفوعة المؤسسة الوطنية لضمان الودائع	4250

						الهيئات والمساعدات الاجتماعية	4260
						نفقات تشغيلية اخرى	4290
						4310+4330+4340+4350	4300
						الاعباء الادارية والعمومية	4300
						- الرواتب والاجور وملحقاتها	4310
						مؤونة تعويضات نهاية الخدمة	4330
						اشتراكات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	4340
						- اعباء الموظفين الاخرى	4350
						مخصصات استهلاكات ومؤونات الاصول الثابتة المادية وغير المادية	4400
						صافي المؤونات ناقص الاستردادات على (تدنى قيمة المساهمات والاستثمارات وتقلبات اسعار القطع ومخاطر البلد و اصول مالية ثابتة اخرى مشابهة)(+/-)	4500
						صافي المؤونات ناقص الاستردادات على حسابات خارج الميزانية(+/-)	4600
						1000+2100+2200+3000-4050+4100-4200-4300-4400+4500+4600	5000
						النتائج العادية قبل الضريبة (+/-)	5000
						6110-6120	6100
						النتائج الاستثنائية قبل الضريبة (+/-)	6100
						- ايرادات استثنائية	6110
						- اعباء استثنائية	6120
						الضريبة على الارباح	6200
						5000+6100-6200	7000
						نتائج الدورة المالية(+/-)	7000
						مهلة التسليم اخر شهر حزيران	

المصرف او المؤسسة :
رقم المصرف او المؤسسة :

مصرف لبنان
مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية

مجمع

القيم بما يوازي ملايين ل.ل

الوتيرة: السنوية

بيان الارباح والخسائر PL9					
رقم البند	البند	بالليرة اللبنانية	بالعملات الاجنبية		
1100	1180+1181+1182-1183				
1100	ايرادات الفوائد	مقيم	غير مقيم	المجموع	غير مقيم
	1102+1103+1106				
1180	1111+1112+1119+1107				
1180	الاصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الارباح والخسائر (FVPL)				
1102	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1103	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1106	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1107	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1108	- قروض وتسليفات للزبائن				
1109	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1111	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1112	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1119	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
	1121+1122+1123+1124				
1181	1128+1129+1131+1132+1139				
1181	الاصول المالية المنتجة التي لم تشهد والتي شهدت ارتفاعا ملحوظا في مخاطر الائتمان والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المظافة FVOCI/AC				
1121	- الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1122	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1123	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1124	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط				
1125	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط				
1126	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1127	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1128	- قروض وتسليفات للزبائن				
1129	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1131	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1132	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1139	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
	1141+1142+1143+1144				
1182	1146+1147+1148+ 1149 +1151+1152+1159				
1182	الاصول المالية غير المنتجة التي شهدت تنديبا في قيمتها الائتمانية				
1141	الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1142	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1143	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1144	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط				
1145	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط				
1146	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1147	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				

						1148	- قروض وتسليفات للزبائن
						1149	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة
						1151	- قروض وتسليفات للقطاع العام
						1152	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة
						1159	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة
						1183	الضريبة على الفوائد المقبوضة
							+1204+1205+1206+1207+ 1201 +1202+1203
						1200	1208+1209+1211+1219
						1200	ايعاء الفوائد
						1201	حسابات مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى
						1202	- حسابات القطاع المالي غير المرتبط
						1203	- حسابات القطاع المالي المرتبط
						1204	- ودائع الزبائن وارصدة دائنة اخرى
						1205	- ودائع منشؤها عقود ائتمانية
						1206	- ودائع من الجهات المرتبطة
						1207	- ودائع القطاع العام
						1208	- الشهادات المصرفية
						1209	- قروض بموجب سندات دين وما يماثلها (ادوات مالية مركبة، ديون مرووسة..)
						1211	- المقدمات النقدية المخصصة لراس المال
						1219	- فوائد و ايعاء اخرى مشابهة
							+1309+1312+1313+ 1305+1306+1307+1308
						1300	1314+1315+1316+1317+1319
						1300	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة (المكونة) ناقص الاستردادات على الاصول المالية المنتجة والغير منتجة والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفاة -/+
						1305	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع مصرف لبنان
						1306	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على شهادات ايداع مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى
						1307	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الخزينة اللبنانية وغير اللبنانية
						1308	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي غير المرتبط
						1309	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي المرتبط
						1312	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة
						1313	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة
						1314	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن المنتجة
						1315	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/ المستردة على قروض وتسليفات الزبائن الغير منتجة
						1316	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع العام
						1317	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الدين وما يماثلها
						1319	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة /المستردة على باقي الحسابات والاصول المالية
						1000	1100-1200+1300
						1000	صافي الفوائد المقبوضة بعد حسم المؤونات والاستردادات
						2100	ايرادات الاسهم والحصص والقيم المالية الاخرى ذات الايرادات المتقلبة
						2200	2210-2220
						2200	صافي العمولات والرسوم (+او-)

2212+2213+2214+2215+2216+2217+2219					2210
2210					2210
العوامل والرسوم المقبوضة					2201
<i>منها لدى القطاع المالي</i>					<i>2201</i>
<i>الحوالات</i>					<i>2212</i>
<i>القروض والتسليفات</i>					<i>2213</i>
<i>الاعتمادات المستندية</i>					<i>2214</i>
<i>البيطاقات المصرفية</i>					<i>2215</i>
<i>الايذاع</i>					<i>2216</i>
<i>الكفالات</i>					<i>2217</i>
<i>اخرى</i>					<i>2219</i>
2222+2223+2224+2225+2229					2220
2220					2220
العوامل والرسوم المدفوعة					2221
<i>منها لدى القطاع المالي</i>					<i>2221</i>
<i>الكفالات</i>					<i>2222</i>
<i>الايذاع</i>					<i>2223</i>
<i>الادوات المالية المصدرة</i>					<i>2224</i>
<i>البيطاقات المصرفية</i>					<i>2225</i>
<i>اخرى</i>					<i>2229</i>
3105+3205+3305+3405+3505					3000
3000					3000
صافي ارباح او خسائر عمليات القطع وعمليات البيع وفروقات تقييم					3000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3000
3111+3112+3113+3114+3115					3105
3105					3105
صافي ارباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الابداع والقروض					3105
والتسليفات والادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب					3105
الارباح والخسائر FVPL					3105
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3105
<i>سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية اخرى</i>					<i>3111</i>
<i>شهادات ارباح مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى</i>					<i>3112</i>
<i>الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط</i>					<i>3113</i>
<i>القروض والتسليفات</i>					<i>3114</i>
<i>اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية اخرى</i>					<i>3115</i>
3211+3212+3213+3214+3215					3205
3205					3205
صافي ارباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الابداع والقروض					3205
والتسليفات والادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر					3205
الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المضافة AC&FVOCI					3205
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3205
<i>سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية اخرى</i>					<i>3211</i>
<i>شهادات ارباح مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى</i>					<i>3212</i>
<i>الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط</i>					<i>3213</i>
<i>القروض والتسليفات</i>					<i>3214</i>
<i>اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية اخرى</i>					<i>3215</i>
3305					3305
صافي فروقات تقييم الاصول والمطلوبات المالية الايجابية (السلبية)					3305
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3305
صافي ارباح وخسائر عمليات بيع المساهمات والاستثمارات					3405
الاجابية (السلبية)					3405
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3405
صافي ارباح (خسائر) القطع					3505
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3505
4050					4050
الخسائر الناتجة عن شطب الديون					4050
4110+4190					4100
4100					4100
الايادات التشغيلية الاخرى					4100
<i>منها مع القطاع المالي</i>					<i>4101</i>
<i>ايجازات مقبوضة</i>					<i>4110</i>
<i>ايادات تشغيلية اخرى</i>					<i>4190</i>
4210+4220+4230+4240+4250+4260+4290					4200
4200					4200
الاعباء التشغيلية الاخرى					4200
<i>منها مع القطاع المالي</i>					<i>4201</i>
<i>ايجازات مدفوعة</i>					<i>4210</i>
<i>اتعاب التدقيق والاستشارات</i>					<i>4220</i>
<i>نفقات سفر</i>					<i>4230</i>

					اعلانات وتسويق	4240
					الرسوم المدفوعة المؤسسة الوطنية لضمان الودائع	4250
					الهيئات والمساعدات الاجتماعية	4260
					نفقات تشغيلية اخرى	4290
					4310+4330+4340+4350	4300
					<u>الاعباء الادارية والعمومية</u>	4300
					- الرواتب والاجور وملحقاتها	4310
					مؤونة تعويضات نهاية الخدمة	4330
					اشتراكات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	4340
					- اعباء الموظفين الاخرى	4350
					<u>مخصصات استهلاكات ومؤونات الاصول الثابتة المادية وغير المادية</u>	4400
					<u>صافي المؤونات ناقص الاسترداد على (تدني قيمة المساهمات والاستثمارات وتقلبات اسعار القطع ومخاطر البلد و اصول مالية ثابتة اخرى مشابهة) (+او-)</u>	4500
					<u>صافي المؤونات ناقص الاسترداد على حسابات خارج الميزانية (+او-)</u>	4600
					1000+2100+2200+3000-4050+4100-4200 -	5000
					4300-4400+4500+4600	5000
					<u>النتائج العادية قبل الضريبة (+او-)</u>	5000
					6110-6120	6100
					<u>النتائج الاستثنائية قبل الضريبة (+او-)</u>	6100
					- ايرادات استثنائية	6110
					- اعباء استثنائية	6120
					<u>الضريبة على الارياح</u>	6200
					5000+6100-6200	7000
					<u>نتائج الدورة المالية (+او-)</u>	7000
					مهلة التسليم اخر شهر حزيران	